



# Amtliche Bekanntmachungen

## ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

Freitag, 17. November 2017

### *Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,*



herzlichen Dank an alle, die das zurückliegende Aktionswochenende im Zeller Städtle mit vorbereitet haben. Bedauerlicherweise hat das Wetter nicht mitgespielt. Dennoch war die Naturpark-Genuss-Messe in der Ritter von Buß-Halle ein voller Erfolg. Der Zuspruch war riesengroß. Alle Teilnehmer und Besucher – mit denen ich sprechen konnte – waren

begeistert und haben zufrieden die Heimreise angetreten. Diese Veranstaltung war somit eine tolle Werbung für Zell am Harmersbach.

Am 19. November ist Volkstrauertag. Seit 65 Jahren wird zwei Wochen vor dem ersten Advent an die Menschenopfer durch Kriege, Gewaltherrschaft und Menschenrechtsverletzungen gedacht. Kein Tag im Jahreskalender erinnert die Hinterbliebenen mehr an erlittenes Leid als am kommenden Sonntag. Wir können den Frieden nur bewahren, wenn wir stets aktiv dafür eintreten. Weltweit gibt es auch heute viele Krisenregionen und Kriege. Gewalt und Terror sind allgegenwärtig. Arbeiten wir in unse-

rer Gemeinschaft daran, dass die Welt ein kleines Stück besser wird. Jeder kann seinen Teil dazu beitragen. Jeden Tag.

In Zell am Harmersbach wird am Kriegerdenkmal auf dem Gelände der katholischen Kirche nach der Kirche der Opfer gedacht. Der Sonntagsgottesdienst in der Stadtkirche beginnt um 10.30 Uhr. Im Anschluss daran wird eine Kranzniederlegung am Ehrenmal erfolgen. Auch diejenigen, die nicht in der Kirche sein konnten oder nicht in die Kirche gehen möchten, sind herzlich dazu eingeladen. Leider kann ich am Sonntag an den Feierlichkeiten selbst nicht teilnehmen. Mein Stellvertreter Hannes Grafmüller wird deshalb die Ansprache am Ehrenmal halten.

In den Ortsteilen Unterentersbach und Unterharmersbach wird der Volkstrauertag ebenfalls würdevoll begangen. Ich bedanke mich im Namen der Stadt schon jetzt bei den mitwirkenden Vereinen und allen, die durch ihr Kommen ein Zeichen setzen.

Ihnen allen wünsche ich ein schönes Wochenende.

Herzlichst Ihr

**Günter Pfundstein, Bürgermeister**

## Aus dem Rathaus

### **Ablesung der Wasserzähler für die Jahresabrechnung 2017**

Ab **Mittwoch, den 15. November 2017**, wird in den Stadtteilen Zell am Harmersbach, Unterharmersbach, Unterentersbach und Oberentersbach mit der Ablesung der Wasser- und Abwasserzähler begonnen.

**Die Ablesung wird von Privatpersonen vorgenommen, die von uns hierzu beauftragt wurden. Diese sind zu diesem Zweck berechtigt, die Grundstücke zu betreten. Jeder Ableser führt eine Bescheinigung der Stadt Zell am Harmersbach mit sich, die zusammen mit dem Personalausweis gültig ist.**

Für den Fall, dass zum wiederholten Male auf dem Grundstück niemand angetroffen wird, erhält der Wohnungsinhaber einen Beleg mit der Bitte, den Zählerstand selbst abzulesen, auf dem

Beleg einzutragen und an die Stadtverwaltung **bis spätestens 12.12.2017** zurückzugeben. Wenn uns der Zählerstand nicht bis zu diesem Zeitpunkt mitgeteilt wird, muss der Wasserverbrauch für das Jahr 2017 geschätzt werden. Bitte haben Sie hierfür Verständnis.

Wir möchten alle Anschlussnehmer bitten, dafür Sorge zu tragen, dass die **Wasseruhren** für die Ablesung **frei zugänglich** sind und das Ablesen nicht durch irgendwelche Lagerungen oder Verschmutzungen unnötig erschwert wird.

### **Ausgabe der Tannenbäume**

Die Ausgabe der Weihnachtsbäume fürs Tannenbaumstädtle (Hauptstraße Zell a. H. und Hauptstraße Unterharmersbach, Kanzleiplatz und unterer Teil der Kirchstraße) erfolgt durch den Betriebshof der Stadt Zell a. H.

**am Dienstag, den 28.11.2017 ab 8.30 Uhr**

beginnend vom Kreisverkehr in Richtung Osten.

Die Inhaber der Wohn- und Geschäftshäuser sollten die Bäume in Empfang nehmen.

## Hallensperrung der Ritter von Buß-Halle im November und Dezember 2017

Sonntag, 19.11.2017	Volleyballspieltag
Samstag, 25.11.2017, ab 14 Uhr	Bogenschützentrainier
Dienstag, 28.11.2017, ab 17 Uhr	Probe Stadtkapelle
Mittwoch, 29.11.2017, ab 17 Uhr	Aufbau Bühne
Donnerstag, 30.11.2017, ab 19.00 Uhr	Generalprobe Stadtkapelle
Freitag, 01.12.2017, ab 17 Uhr	Aufbau Stadtkapelle
Samstag, 02.12.2017	Cäcilienkonzert
Donnerstag, 07.12.2017	DRK-Blutspendetermin
Freitag, 08.12.2017, ab 17 Uhr	Aufbau Bogenschützenverein
Sa./So., 09./10.12.2017	Kreismeisterschaften Bogenschützenverein
Montag, 11.12.2017, bis 17.00 Uhr	Betriebsversammlung Fa. Prototyp

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach

### Öffentliche Bekanntmachung

## Aufstellung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Keramikareal I“ mit örtlichen Bauvorschriften und Umweltbericht Offenlage des Planentwurfes nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Stadt Zell a. H. hat am 13.11.2017 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Keramikareal I“ mit Umweltbericht gebilligt und den Beschluss gefasst, die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) durchzuführen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes ist aus dem nachfolgend abgedruckten zeichnerischen Teil ersichtlich.



Der Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Keramikareal I“ mit Umweltbericht und allen weiteren Bestandteilen wird in der Zeit von

**27. November 2017 bis 29. Dezember 2017 (je einschließlich)**

im Baurechtsamt der Stadtverwaltung Zell am Harmersbach, im 1. Obergeschoss des Hintergebäudes Hauptstraße 19 (Alte Kanzlei), im Flur vor den Zimmern 6 und 7 während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsfrist können die Unterlagen eingesehen und Anregungen oder Bedenken schriftlich oder mündlich zur Niederschrift vorgetragen werden.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen sind ab 27.11.2017 zusätzlich im Internet unter [www.zell.de/Wohnen-Bauen-Energie/Bebauungspläne](http://www.zell.de/Wohnen-Bauen-Energie/Bebauungspläne) eingestellt.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die vorliegenden umweltbezogenen Gutachten, Untersuchungen und Stellungnahmen:

- Gutachten vom 21.10.2017 zur Lärm-Emissionskontingentierung,
- Umweltbericht u. a. mit Aussagen zur naturschutzrechtlichen Eingriffs-/Ausgleichsregelung, und zur Betroffenheit der Schutzgüter Mensch, Pflanzen, Tiere, Boden Wasser,
- Bericht zur speziellen artenschutzfachlichen Prüfung (saP),
- Ingenieurgeologisches Erschließungs-Gutachten

Zusammengefasst liegen folgenden Arten umweltbezogener Informationen vor (= „allgemein verständliche: Zusammenfassung“ gemäß Absatz. 3 c der Anlage 1 zum BauGB):

#### Schutzgüter:

#### Auswirkungen und Kompensation:

Mensch

Das Plangebiet wird überwiegend landwirtschaftlich genutzt. Auf einer kleinen Teilfläche wurden Gärten angelegt. Es besteht eine Lärmvorbelastung durch bereits bestehende gewerbliche Flächen in der Nachbarschaft.

Mit Ausnahme der Gartenflächen, die im Zuge der Bebauung des Plangebiets verloren gehen, ergeben sich keine erheblichen Beeinträchtigungen für die Naherholung. Die im Lärmgutachten beschriebenen Emissionskontingente sind einzuhalten.

Pflanzen und Tiere

Das Plangebiet besteht überwiegend aus mittelwertigen Grünlandflächen, sowie Gartenflächen im östlichen Bereich. Diese werden im Zuge der Planung weitestgehend überbaut.

Maßnahmen zur Vermeidung / Minimierung / Kompensation: Ausweisung von öffentlichen Grünflächen; Pflanzgebote (Laubbäume und Sträucher) auf Privatgrundstücken; Ausgleich außerhalb des Geltungsbereichs auf der EAK-Fläche „6 Stadtwald Papierhalde“.

Tierarten wurden im Rahmen einer speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung (saP) untersucht (BIOPLAN 2017). Unter Berücksichtigung und vollständiger Umsetzung der dort genannten Maßnahmen ergeben sich aus fachgutachterlicher Sicht keine Verletzung von Verbotstatbeständen nach § 44 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) bei den artenschutzrechtlich relevanten Tier- und Pflanzenarten.

Boden

Daten der amtlichen Bodenschätzung: Bodenkennzahl für östliche Teilfläche: L2a3, Bodenkennzahl für restliche Fläche: IS2a2. Beide haben eine mittlere Bedeutung (2,17) hinsichtlich der Bodenfunktionen. Die südliche Teilfläche ist als „Siedlungsfläche“ ausgewiesen (Wert 1,0 für die Bodenfunktionen).

Bei der Bebauung des Gebiets wird Boden versiegelt. Dadurch gehen alle Funktionen des Bodens verloren.

Maßnahmen zur Vermeidung / Minimierung / Kompensation: Schutz des Bodens gemäß Begründung zum Bebauungsplan Kap. 4.1.5 Bodenschutz, Versiegelung auf ein Mindestmaß beschränken, Belagsflächen wo möglich wasserdurchlässig anlegen, schutzgutexterner Ausgleich.

Wasser

Das Plangebiet liegt in der Talau der Nordrach in der hydrogeologischen Einheit Jungquartäre Flusskiese und Sande (Grundwasserleiter). Das Plangebiet ist als hochwassergefährdetes Gebiet (HQ extrem) im Innenbereich ausgewiesen. Im südlichen Bereich verläuft ein Gewerbekanal.

Mit der Versiegelung des Gebiets verändert sich der Wasserhaushalt im Gebiet. Da Retentionsflächen verloren gehen, wird sich der Oberflächenabfluss im Gebiet erhöhen.

Maßnahmen zur Vermeidung / Minimierung / Kompensation: Entlang des Gewerbekanals ist ein Gewässerrandstreifen gemäß den Eintragungen im zeichnerischen Teil freizuhalten; Flächenversiegelung auf ein Mindestmaß beschränken; Regenwasserversickerung im Plangebiet; Belagsflächen wo möglich wasserdurchlässig anlegen; Pflanzgebote.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht innerhalb der Offenlagefrist (Montag 27.11.2017 bis einschließlich Freitag, 29.12.2017) abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Zell a. H., den 17.11.2017

**Günter Pfundstein**  
Bürgermeister

## Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in der nächsten Woche wie folgt statt:

<b>Zell a.H.:</b> Freitag, 24. November	Graue Tonne
<b>Zell-Unterharmersbach:</b>	<b>Keine Abfuhr!</b>
<b>Zell-Oberentersbach:</b>	<b>Keine Abfuhr!</b>
<b>Zell-Unterentersbach:</b>	<b>Keine Abfuhr!</b>



Mitteilungen der Ortsverwaltung **UNTERENTERSBACH**

## Volkstrauertag in Unterentersbach

Am kommenden **Sonntag, den 19. November 2017**, findet um **9 Uhr** in der Nikolauskirche ein Gedenkgottesdienst zum Volkstrauertag statt.

Anschließend wird unter Mitwirkung der Musikkapelle und der Freiwilligen Feuerwehr vor dem Mahnmal eine Gedenkfeier gestaltet.

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

**Andrea Kuhn, Ortsvorsteherin**



Mitteilungen der Ortsverwaltung **UNTERHARMERSBACH**

## Hallensperrung Schwarzwaldhalle im November und Dezember 2017

Freitag, 17.11.	17 – 24 Uhr	Turnverein
Samstag, 18.11.		Aufbau Volkstrauertag
Sonntag, 19.11.		Volkstrauertag
Freitag, 24.11.	15 – 18 Uhr	Foyer, Ausgabe Streuobstbäume
	17 – 24 Uhr	Turnverein
Samstag, 25.11.	13 – 23 Uhr	Hallenhandball
Sonntag, 26.11.	19.30 – 21 Uhr	Guggenmusik
Dienstag, 28.11.	ganztags	Infoveranstaltung L94
Donnerstag, 30.11.	abends	Aufbau Firma Prototyp
Freitag, 1.12.	ab 18 Uhr	Firma Prototyp
Samstag, 2.12.		Aufbau Nikolausfeier
Sonntag, 3.12.	ganztags	Nikolausfeier Turnverein
Dienstag, 5.12.		FVU Jugend
		Grundschulaktionstag
Donnerstag, 7.12.	19 – 23 Uhr	Hallenhandball
Freitag, 8.12.	17 – 24 Uhr	Turnverein
Samstag, 9.12.	ab 10 Uhr	Probenwochenende – Guggenmusik
		Probenwochenende – Guggenmusik
		DRK Blutspende
Montag, 11.12.		Hallenhandball
Dienstag, 12.12.	19 – 23 Uhr	Aufbau Firma Metaldyne
Freitag, 15.12.	ab 9 Uhr	Firma Metaldyne
Samstag, 16.12.	ganztags	Halle gesperrt
Sonntag, 17.12.		Abbau Firma Metaldyne
Montag, 18.12.	bis 12 Uhr	Guggenmusik
Samstag, 23.12.	19.30 – 21 Uhr	Zell Kultur
Freitag, 29.12.		Aufbau Bürgerwehr
Samstag, 30.12.		Aufbau Bürgerwehr
Sonntag, 31.12.		

**Wir bitten die Vereine um Beachtung!**

## Öffnungszeiten Ortsverwaltung vom 2.11 bis 13.12.17

Die Ortsverwaltung Unterharmersbach ist seit dem **2. November bis einschließlich 13. Dezember** von Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr geöffnet.

## Volkstrauertag in Unterharmersbach – Einladung zur Gedenkfeier

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
zu dieser Mahnstunde für die Opfer von Krieg, Gewaltherrschaft und Menschenrechtsverletzungen darf ich Sie herzlich einladen, vor allem auch unsere jüngere Generation, am

**Sonntag, den 19. November um 10.30 Uhr  
in die Schwarzwaldhalle.**

An der Gestaltung der Gedenkfeier wirken die Musikkapelle Unterharmersbach, die Historische Bürgerwehr Unterharmersbach, die Feuerwehr-Abteilung Unterharmersbach und der Männergesangsverein Liederkranz mit.

### Programm

- Choral der Musikkapelle
- Gedichtvortrag
- Männergesangsverein – Liedvorträge –
- Gedenkansprache von Ortsvorsteher Wagner
- Bürgerwehr präsentiert und Feuerwehr senkt die Fahne
- Musikkapelle – Lied vom guten Kameraden, 2 Strophen –
- Schlusswort

Danach bei gutem Wetter Aufstellung der Bürgerwehr, der Musikkapelle, der Feuerwehr, des Ortschaftsrates und der Bürgerinnen und Bürger zur Kranzniederlegung beim Ehrenmal vor der Schwarzwaldhalle.

**Für die Ältere Generationen steht ein Fahrdienst aus dem Kreise des Ortschaftsrates zur Verfügung.**

**Mitglieder des Ortschaftsrates werden bei Bedarf ältere Bürger aus Unterharmersbach abholen und zu der Gedenkfeier bringen und diese dann nach Beendigung der Gedenkfeier wieder nach Hause fahren.**

**Falls Sie den Fahrdienst nutzen möchten, bitten wir Sie dies bis spätestens Freitag, 17. November, bei der Ortsverwaltung Unterharmersbach unter der Nummer 07835/4269230 bekannt zu geben.**

**Hans-Peter Wagner,**  
Ortsvorsteher

Immer samstags, von 7.00 bis 12.00 Uhr

## Zeller Städtle-Markt

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

**Am Samstag, 18. November, sind wir vertreten:**

Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe,	Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse
Elisabeth Börsig, Zell a. H.,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Stephan Deuchler, Kehl,	Obst und Gemüse
Möhringers Backstube, Altdorf,	Biobackwaren
Detlef Eisenmann, Gengenbach,	Tiroler Spezialitäten
Ingrid Grasse, Oberharmersbach,	Selbstgemachter Blutwurz
Kilian Herp, Ortenberg,	Obsterzeugnisse
Hans-Jörg Herrmann, Zell a. H.,	Wurststand, Grillwürste
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Christian Schwarz, Zell a. H.,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Stefan Weis, Forchheim,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Angelika Welle-Männle,	Backwaren, Kaffee, Kuchen

**LionsClub, Adventskalenderverkauf**

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen  
in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen  
Bekanntmachungen**« ab Seite 34!

## Veranstaltungen / Termine



### Klaus Birk

»Liebe Dich oder Du kannst  
mich mal gern haben!«

Termin: **Freitag, 17. November**  
20.00 Uhr

Wo: Kulturzentrum  
»Obere Fabrik«

Vorverkauf: 19 Euro

Abendkasse: 21 Euro

Ermäßigt: 15 Euro

Infos und Eintrittskarten bei der Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei, Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de

## Kinder-Stadtrallye

Die Stadt auf eigene Faust erleben!



Egal, ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – ein Event nicht nur für Kinder! Und noch dazu kostenlos. Da gibt es nur Gewinner, denn unter allen Teilnehmern werden jährlich tolle Preise verlost.

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei, Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de

zellkultur

Merci  
UDO

Weihnachtsgeschenk-Tipp!



**Merci Udo  
die Konzert-Show!**

**Fr., 29. Dezember**

**20 Uhr, Zell a. H.**

**Schwarzwaldhalle Unterharmersbach**

Infos und Eintrittskarten: Tourist-Info Zell a. H., www.zell.de

## In der Tourist-Info erhältlich:

### • Lions-Adventskalender 2017

Jeder Kalender kostet 5 Euro und ist ein Los mit Gewinn-Chance auf tolle Preise. Mit dem Reinerlös unterstützt der Lions-Club in diesem Jahr Kindergärten und Schulen in der Region sowie die Projekte „Kindergarten Plus“, „Klasse 2000“, „Pro Azubi“ und „Lions Quest“.

Etwas Gutes tun und gleichzeitig die Chance auf wertvolle Preise haben – das macht der Adventskalender des Lions-Club Zell möglich.

**Was  
Wann  
Wo?**

## Zell a. H. VERANSTALTUNGS- PROGRAMM

vom 18. November 2017 – 25. November 2017

bis 3. Dezember:

Museum für Zeitgenössische Kunst –  
Ausstellung: Hans Rentschler, Villa Haiss.

Samstag, 18. November:

7 – 12 Uhr **Städtlemarkt**, Kanzleiplatz.

Samstag, 18. November:

9 Uhr **Firmung** in der Stadtpfarrkirche Zell.

Sonntag, 19. November:

9 Uhr **Gottesdienst zum Volkstrauertag**,  
Nikolauskirche Unterentersbach.

## Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

### ZELL AM HARMERSBACH

#### • Rathaus Zell a.H.

Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr

Mo. u. Di.: 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen

Do.: 14.00 – 18.00 Uhr

#### • Bürgerbüro

Sa.: 9.00 – 12.00 Uhr

Telefon: 0 78 35/63 69-0

Internet: [www.Zell.de](http://www.Zell.de), E-Mail: [stadtverwaltung@zell.de](mailto:stadtverwaltung@zell.de)

#### • Bürgermeister Günter Pfundstein

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:  
Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-60  
(nach Dienstschluss).

#### • Hauptamt

Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, e-Mail: [stadtverwaltung@zell.de](mailto:stadtverwaltung@zell.de)

**Standesamt/Friedhofsverwaltung**

Tel. 63 69-41, E-Mail: [mueller@zell.de](mailto:mueller@zell.de)

#### **Bürgerbüro**

Tel. 63 69-20, E-Mail: [buergerbuero@zell.de](mailto:buergerbuero@zell.de)

#### **Ordnungsamt**

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr

Tel. 63 69-33, E-Mail: [bruder@zell.de](mailto:bruder@zell.de)

#### **Rentenangelegenheiten / Gewerbe**

Tel. 63 69-32, E-Mail: [hug-schneider@zell.de](mailto:hug-schneider@zell.de)

#### • Rechnungsamt

Tel. 63 69-24, E-Mail: [rechnungsamt@zell.de](mailto:rechnungsamt@zell.de)

#### **Stadtkasse**

Tel. 63 69-37, E-Mail: [stadtkasse@zell.de](mailto:stadtkasse@zell.de)

#### • Stadtbauamt

Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, E-Mail: [bauamt@zell.de](mailto:bauamt@zell.de)

#### • Baurechtsamt

Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56,

E-Mail: [baurechtsamt@zell.de](mailto:baurechtsamt@zell.de) oder [schneider@zell.de](mailto:schneider@zell.de)

Sprechtag für Planer und Bauherren:

Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung oder nach Vereinbarung auch an anderen Tagen, in Zimmer-Nr. 6.

#### • Tourist-Information

Öffnungszeiten (November – April):

Mo. – Fr.: 9 – 12.30 Uhr und Mo., Di., Do., 14 – 17 Uhr

Tel. 63 69-47, Fax 63 69-46, E-Mail: [tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)

**Familienbad**, Telefon 5 45 44

#### • Wassermeister

Tel.: 0 78 35/6 30 98 25, E-Mail: [wassermeister@zell.de](mailto:wassermeister@zell.de)

#### • Betriebshof

Tel.: 0 78 35/5 44 36, E-Mail: [Betriebshof@zell.de](mailto:Betriebshof@zell.de)

#### • Gärtnerei

Tel.: 0 78 35/6 30 98 24, E-Mail: [Gaertnerei@zell.de](mailto:Gaertnerei@zell.de)

#### • Forstrevier Zell am Harmersbach

Revierleiter: Klaus Pfundstein

Tel.: 0 78 35/54 77 53, Fax: 0 78 35/63 06 60,

Mobil: 01 75/222 49 24, E-Mail: [klaus.pfundstein@ortenauekreis.de](mailto:klaus.pfundstein@ortenauekreis.de)

#### • Amtsgericht Achern Grundbuchamt

Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/6733-02,

E-Mail: [poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de),

[www.amtsgericht-achern.de](http://www.amtsgericht-achern.de)

– **Grundbuch-Einsichtsstelle**, Tel. 6369-42, [hiss@zell.de](mailto:hiss@zell.de)

#### • Energieberatung/Informationen

Ortenauer Energieagentur GmbH

Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,

[www.ortenauer-energieagentur.de](http://www.ortenauer-energieagentur.de),

[info@ortenauer-energieagentur.de](mailto:info@ortenauer-energieagentur.de); 1. Beratung kostenlos

#### • Bezirksschornsteinfeger:

Markus Kleppmeier, Hauptstr. 10, 77797 Ohlsbach,

Tel.-Nr. 07803/926945, Mail: [mail@schornsteinfegerei-kleppmeier.de](mailto:mail@schornsteinfegerei-kleppmeier.de)

Andreas Wurz, Hauptstr. 175, 77736 Zell am Harmersbach,

Tel.-Nr. 07835/4261012, E-Mail: [andreas-wurz@t-online.de](mailto:andreas-wurz@t-online.de)

### ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

#### • Öffnungszeiten

Mo. – Fr.: 8.30 – 12.30 Uhr, Mo.: 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstagnachmittag und Mittwochnachmittag geschlossen.

Do.: 14.00 – 18.00 Uhr. Tel.: 0 78 35/42 69 23-0,

Internet: [www.zell.de](http://www.zell.de), E-Mail: [unterharmersbach@zell.de](mailto:unterharmersbach@zell.de)

#### • Ortsvorsteher Hans-Peter Wagner

Donnerstag: 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

#### • Öffnungszeiten Heimatmuseum Fürstenberger Hof

Ab April bis Oktober jeden Donnerstag und Sonntag, sowie

1. Mai und Pfingstmontag, jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Sonderführungen sind ganzjährig möglich!

Tel. 0 78 35/42 69 23-0, Ortsverwaltung Unterharmersbach.

#### • Postagentur – Tourist-Info – Toto-Lotto

im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 0 78 35/42 69 23-3

Montag – Samstag: 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

Do.: 15.00 – 17.00 Uhr geöffnet;

#### • Gemeindewaage Unterharmersbach

Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der

Ortsverwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung

1 Tag vorher. Tel. 0 78 35/42 69 23-0.

### ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

#### • Öffnungszeiten

Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr

#### • Ortsvorsteherin Andrea Kuhn

Dienstag: 16.30 – 18.30 Uhr (oder nach Vereinb. Tel. 33 27)

E-Mail: [unterentersbach@zell.de](mailto:unterentersbach@zell.de)

Sonntag, 19. November:

10.30 Uhr **Gottesdienst zum Volkstrauertag**, Stadtpfarrkirche »St. Symphorian«.

Sonntag, 19. November:

10.30 Uhr **Gottesdienst zum Volkstrauertag**, Schwarzwaldhalle.

Montag, 20. November:

14 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne**, Zeller Keramik.

Mittwoch, 22. November:

14 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne**, Zeller Keramik.

Donnerstag, 23. November:

16 - 19 Uhr **Flohmarkt im Pfarrheim**, Pfarrheim »St. Symphorian«.

Freitag, 24. November:

16 - 19 Uhr **Flohmarkt im Pfarrheim**, Pfarrheim »St. Symphorian«.

Freitag, 24. November:

19.30 Uhr **Die 70er-Party**, Restaurant »Bräukeller«.

Samstag, 25. November:

7 - 12 Uhr **Städtlemarkt**, Kanzleiplatz.

Samstag, 25. November:

10 - 13 Uhr **Flohmarkt im Pfarrheim**, Pfarrheim »St. Symphorian«.

**• Storchenturm-Museum**

... macht Winterpause.

Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.

**• Heimatmuseum Fürstenberger Hof:**

... macht Winterpause.

Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6383-0.

**• Villa Haiss, Museum für Zeitgenössische Kunst**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag 13 bis 18 Uhr.

Sonderausstellung (15.7. - 3.12.2017): Hans Rentschler

Sonderführungen ganzjährig möglich!

Infos unter [www.artbischoff.com](http://www.artbischoff.com) und Tel. 07835/549987.

**• Zeller Keramik**

Montag - Sonntag/Feiertag 9.00 - 17.30 Uhr, letzter Einlass in das

Museum: 16.30 Uhr; Keramikmalen für Besucher tägl. 9 - 16.30 Uhr,

Führungen: Montag und Mittwoch 14 Uhr. Individ. Gruppenführun-

gen nach Anmeldung, auch in Engl./Franz., Tel. 07835/786-0.

**• Breig's Motorrad- und Spielzeugmuseum**

Geöffnet: Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr.

Sonderführungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/4267801.

**Bistros, Cafés, Gaststätten, Hotels und Vesperstuben in Zell am Harmersbach**

Bitte beachten Sie die Betriebsferien der einzelnen Häuser!

Cafés:	Ruhetage:	Telefon:
• Café »Alt Zell«	Montag	07835/6317157
• Caféhaus »Dreher«	kein Ruhetag	07835/548805
• Eiscafé <b>Hirschgarten</b>		
»Costa Smeralda«	kein Ruhetag	07835/4218926
• Eiscafé »Venezia«	kein Ruhetag	
• »Stadtcafé« am Storchenturm	kein Ruhetag	07835/426278
Bistros & Gaststätten:	Ruhetage:	Telefon:
• »Asia Bistro«	kein Ruhetag	07835/630707
• Bistro »Florian«	Sonntag/Montag	07835/65401
• Bistro »Picknick«	Montag	07835/54406
• Bistro »Wagner«	Sonntag	07835/634990
• Bar »Zum Augenblick«	Montag	07835/6341558
• »Cheers«	Montag	07835/65407
• Clubheim »FV Unterh.«	Donnerstag	07835/631333
• Clubheim »ZfV«		07835/5660
• Gasthof »Adler«	Dienstag	07835/286
• Gasthof »Berger«	Dienstag	07835/7579
• Gasth.-Pens. »Grüner Hof«, UHA	Dienstag	07835/6330
• Gasthaus »Ochsen«	Montag	07835/7240
• Gasthaus »Rebstock«, UE	Samstag	07835/7589

• Gasthaus »Schwarzer Adler«	Dienstag	07835/4219929
• Gasthaus »Rössle«, UHA	Donnerstag	07835/634034
• Gasthof »Waldhorn«, OE	Montag	07835/7105
• »Kiosk am Park«	kein Ruhetag	07835/548748
• »La Piazza«	Dienstag	07835/426055
• Landgasth. »Zum Pflug«, UE	Montag	07835/429
• Pizzeria »Krone«	Mittwoch	07835/5658
• »Poseidon«	Montag	07835/548750
• Restaurant »Bräukeller«	Montag	07835/548800
• »s'Schwarz-Webers	Mo. bis Mi.	07835/5400811
• »Tenne« im Gröbernhof	Montag	07835/547036
• »Zeller Imbiss-Stühle«	Sa. u. So.	07835/6313870
• »Zeller Pils-Pub«	kein Ruhetag	07835/1307
• »Zum Jumbo«, UHA		
• »Zum Töpfer«	Montag	07835/549561

Hotels:	Ruhetage:	Telefon:
• Hotel »Klosterbräustuben«	kein Ruhetag	07835/7840
• Hotel »Sonne«	Mi. u. Do.	07835/63730
• Hotel-Gasthof »Kleebad«	Montag	07835/3315

Vesperstuben:	Ruhetage:	Telefon:
• »Kuhhornkopfhütte«		
An Sonn- und Feiertagen 10 - 18 Uhr geöffnet!		
Im August Sommerpause!		
• »Oberbure-Hof«		07835/549830
Hinterhambacher Besenwirtschaft (Termin auf Anfrage)		
• Vesperstube »Durben«	Mi. u. Do.	07837/274
• Vesperstube »Erbsengrund«		07835/6312949
Geöffnet: täglich 12 bis 18 Uhr, Montag Ruhetag		

**VEREINSNACHRICHTEN**  
Zell a. H.



**Narrengemeinschaft Unterentersbach**  
Mitgliederversammlung

Sonntag, 19. November, treffen sich die Mitglieder der Narrengemeinschaft Unterentersbach zur Generalversammlung im Vereinszimmer des Dorfgemeinschaftshauses. Beginn ist um **17.30 Uhr**. Gerne dürfen die Mitglieder den Termin nutzen um Ideen, Verbesserungen und Vorschläge vorzubringen.

**Altpapiersammlung**

Die Narrengemeinschaft Unterentersbach e.V. weist auf die nächste Altpapiersammlung im Dorf und Oberentersbach hin. Sie findet am 25. November statt.



**Wander- u. Freizeitverein Unterharmersbach**  
Offener Lauftreff

Für alle die sich gerne in der Gruppe bewegen, bietet der Wander- und Freizeitverein jeweils mittwochs einen Offener Lauftreff an. Treffpunkt ist über die Wintermonate um **16.00 Uhr** am Dernauer Platz/Dampfloch Metaldyne jetzt (AAS). Leitung: Jane Schmidt, Tel. 07835 3261.

Haben Sie noch Fragen über Ablauf usw. dann melden Sie sich bei Jane Schmidt.

Weitere Aktivitäten des Wuf finden Sie im Info-Kasten beim Schützen in Unterharmersbach oder auf der Homepage.

## LandFrauen Entersbach



### Herzliches Vergelt's Gott an alle Kuchenbäcker

Die LandFrauen Entersbach möchten sich bei allen Kuchenbäckern für die überwältigende Anzahl von Kuchen und Torten zur Genusspark-Messe in Zell bedanken.

Wir haben von allen ein großes Lob für die hausgemachten Kuchen und Torten erhalten, das wir an alle gerne weitergeben möchten. Zum Schluss der Veranstaltung hatten wir alles verkauft.

Nochmals vielen herzlichen Dank.

Die Vorstandschaft LandFrauen Entersbach

## Feuerwehr der Stadt Zell a. H.

### Abteilung Zell – Volkstrauertag



Am kommenden **Sonntag, 19. November 2017** findet der Volkstrauertag statt.

Wir wollen uns treffen in kompletter Dienstuniform um **10.00 Uhr** am Kultur- und Vereinszentrum.

Eine zahlreiche Teilnahme der Kameraden wäre wünschenswert.

Karl-Heinz Gienger

Abteilungscommandant

## Ambulanter Besuchs- und Hospizdienst Zell



### Nächster Gruppenabend

Der ambulante Besuchs- und Hospizdienst bietet Begleitung und Unterstützung für schwer kranke und sterbende Menschen in den Orten: Zell, Biberach, Nordrach und Oberharmersbach an. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dieses Dienstes treffen sich zum nächsten Gruppenabend am **Montag, dem 20.11.2017, um 19 Uhr** in der Sozialstation St. Raphael, Fabrikstraße 3 in Zell. Wer sich für die Mitarbeit interessiert ist dazu herzlich eingeladen. Weitere Informationen, auch zur Inanspruchnahme des Dienstes, erhalten Sie beim Caritasverband Kinzigtal e.V., Dorothea Brust-Etzel, Tel.: 07832/99955210.

## Kleintierzuchtverein C 855 Zell- Unterharmersbach-Nordrach e.V.



### Monatsversammlung

Am **Donnerstag, dem 23. November 2017, um 20.00 Uhr** treffen wir uns zur Monatsversammlung im Vereinsheim in Nordrach. Auf der Tagesordnung steht die Vorbereitung auf

die Landesschau in Offenburg. Zahlreiches Erscheinen ist daher wünschenswert. Die Vorstandschaft freut sich auf Euch.

## Kleiderkammer Zell a. H.

### Spenden für Weihnachtsfeier

Die diesjährige Weihnachtsfeier steht unter dem Motto „Da kommt was in die Tüte“. Bereits zum dritten Mal findet in diesem Jahr die Weihnachtsfeier der Kleiderkammer Zell für Flüchtlinge in und um Zell a. H. statt. Unterstützt wird die Aktion von der katholischen Kirchengemeinde, die auch Trägerin der Kleiderkammer ist.

Da viele Flüchtlingsfamilien zwischenzeitlich in Anschlussun-

terbringungen wohnen, steht das miteinander Feiern im Mittelgrund der Veranstaltung. Wie bei jeder Weihnachtsfeier ist natürlich auch hier die Bescherung der Kinder der Höhepunkt der Feier. Daher ist das Team der Kleiderkammer auch in diesem Jahr auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen. Wer gern zum Gelingen der Veranstaltung beitragen möchte, kann dies **bis spätestens zum 5. Dezember 2017** mit Sachspenden tun. In die Geschenktüten für die Kinder sollen Buntstifte, Pflege- und Hygieneartikel und natürlich Süßigkeiten kommen.

Die Annahme erfolgt zu den üblichen Öffnungszeiten der Kleiderkammer Zell (dienstags von 14 bis 16 Uhr) oder außerhalb dieser Zeiten nach telefonischer Absprache unter Tel: 0 78 35 / 43 53 664 bzw. per Mail unter [info@kleiderkammer-zell.de](mailto:info@kleiderkammer-zell.de)

## VHS - Volkshochschule Ortenau



VHS Veranstaltungen in Zell a. H.  
ab Januar 2019 -  
Gesellschaft und Kultur

### vhs für Europa

Mit dem Zug und der Tram nach Straßburg Ein Besuch in Straßburg ist wie Urlaub vor der Haustür. Die elsässische Metropole ist bequem und günstig mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Die Teilnehmer fahren mit der Ortenau-S-Bahn nach Kehl, ab dort mit der neuen Tram über den Rhein. Mit der Tram werden markante Punkte angesteuert. Ziel dieser Schnupperfahrt über den Rhein ist es, Straßburg mit Zug und Tram als Ausflugsziel zu entdecken und später auf eigene Faust immer wieder zu besuchen. Es bleibt genügend Zeit zum Bummeln, zum Einkaufen elsässischer Produkte in der Markthalle, für den Panoramablick vom Münsterturm, für den Besuch des Fachwerkviertels Petite France oder für eine Bootsfahrt auf der Ill. Ein Zustieg in Kehl ist nach vorheriger Absprache möglich.  
1.1101 ZE Sa. 21.04.2018 9:00 – 18:30 Uhr Tagesfahrt Zell a. H.  
Treffpunkt: Bahnhof Zell a. H. 9:00 Uhr, 28,00 U zuzügl. ca. 7,00 U für Fahrkarte.  
Dozent: Ulrich Spitzmüller

### Exkursion Tübingen – Bebenhausen

Exkursion in Zusammenarbeit mit dem Historischen Verein Zell a.H. Zu einer Hochburg protestantischen und württembergischen Geisteslebens führt diese Exkursion: Die Universitätsstadt Tübingen in der schwäbischen Provinz hat ihre Berühmtheit vielen Denkern und Dichtern zu verdanken. Außerdem wird so wichtigen Fragen nachgegangen, wie: Wo finden wir die ‚Gogen‘? Wer stochert besser? Tübingen oder Cambridge? Abschließend besuchen wir das landesgeschichtlich bedeutsame zisterziensische Kloster Bebenhausen.

1.0107 ZE Sa. 05.05.2018 7:00 – 21:00 Uhr Tagesfahrt Zell a. H.  
Parkplatz Hotel Sonne 38,00 U zuzügl. ca. 12,00 U für Eintritt.  
Dozent: Bertram Sandfuchs

### Gesundheit

#### Bauch – Beine – Po

Durch körperkräftigende Übungen werden die Muskelgruppen wie Bauch, Beine, Po und Rücken trainiert. Ziel ist es, die Körperhaltung zu verbessern sowie die Problemzonen zu straffen. Stretching- und Entspannungsübungen runden das Programm ab. Bitte mitbringen: sportliche Kleidung, Handtuch und Getränk.

Dozentin: Esther-Pia Furtwängler-Bischler 39,00 U

3.0244 ZE Di. 09.01.2018 18:00 – 19:00 Uhr, 10 Abende Zell a. H. Grund- u. Werkrealschule (Altbau)

### Kochen

Pasta, vital und trendy Nudeln sind in nahezu jeder Küche dieser Welt zuhause. Ob als lange Bänder, kurze Röhrchen, gebogene Hörnchen, aus Reis aus Weizen, mit und ohne Kartoffeln, Kräuter oder farbigen Zutaten, gefüllt und in Soße, auch in Suppe, gerne gebacken und überbacken, als Salat oder auch süß mit Früchten und Vanille. Wir kochen an zunächst zwei Abenden jeweils vier Nudelgerichte, bei gefallen kann noch ein dritter Abend angehängt werden. Es werden auch Nudeln

aus frischem Nudelteig hergestellt. Jeder soll auf seine Kosten kommen, die ca. 10,00 Euro pro Abend und Person betragen und vom Kursleiter selbst eingezogen werden. Denken Sie an Behälter für Reste und ein Geschirrtuch.

3.0737 ZE Mi. 11.04.2018 19:00 - 22:00 Uhr,

2 Abende Zell a. H. Grund- u. Werkrealschule (Altbau) Schulküche 25,00 U

zuzügl. ca. 10,00 Upro Abend für Lebensmittel

Dozent: Karl-Stefan Schweizer

### Whisky Seminar

Faszination Whisky - die klassische Welt des Whiskys

Das Wort ‚Whisky‘ leitet sich von dem Schottisch-Gälischen Wort ‚uisge beatha‘ und bedeutet ‚Wasser des Lebens‘. Begleiten Sie uns auf einer kleinen Weltreise und entdecken Sie die unendliche Vielfalt des Whisk(e)y. Erfahren Sie beim ‚Nosen‘ und ‚Degustieren‘ mehr über die Geschichte, Herstellung, Reife und Geschmack dieses weltweiten Kultgetränks. USA, Schottland, Kanada, Irland und Japan sind die Stationen unserer Reise durch die Welt der Whisk(e)y. Mindestalter für die Teilnahme ist 18 Jahre (JuSchG).

3.0749 ZE Fr. 20.04.2018 19:00 - 22:00 Uhr, 1 Abend Zell a. H. Kultur- und Vereinszentrum Obere Fabrik Kleiner Saal, 45,00 U inkl. 25,00 U für Getränke.

Dozent: Thorsten Kubisch

### Sprachen

#### Französisch

Französisch Touristen- und Einstiegskurs A1 Sie haben keine Französischkenntnisse, möchten jedoch auf der anderen Rheinseite für die wichtigsten Alltagssituationen im Restaurant, im Hotel, beim Einkaufen etc. gewappnet sein? Mit diesem Einstiegskurs eignen Sie sich in 28 Unterrichtsstunden eine Grundlage an, um verschiedene Situationen zu meistern, wobei jede Situation eine abgeschlossene, abwechslungsreiche Lerneinheit bildet. Wer Spaß an der französischen Sprache findet, kann im Anschluss in einen regulären, längerfristigen Kurs einsteigen und das bisher Erlernete vertiefen.

4.0801 ZE Mo. 15.01.2018, 19:00 - 20:30 Uhr,

14 Abende Zell a. H. Bildungszentrum Ritter von Buß Raum 110, 84 U Dozentin: Astrid Litty

### Weiterbildung

#### Textverarbeitung mit Word 2013

Grundkurs Sie möchten die Grundlagen der Textverarbeitung kennen lernen? Dieser Kurs führt Sie ausführlich in die leistungsstarke Textverarbeitung mit Word 2013 (ähnlich Word 2010) ein. Sie lernen die Grundfunktionen, Speichern von Texten, Textformatierungen, Schriftartenwahl, Rahmen und Schattierungen, Nummerierungen, Tabulator setzen und löschen, ClipArts (Bilder) einfügen und bearbeiten. Voraussetzungen: Erfahrungen mit Maus und Tastatur bzw. EDV- Einsteigerkurs. 5.0105 ZE Fr. 19.01.2018 18:00 - 20:15 Uhr, Sa. 20.01.2018, 9:00 - 13:00 Uhr, Fr. 26.01.2018, 18:00 - 20:15 Uhr, Sa. 27.01.2018, 9:00 - 13:00 Uhr (mit Pausen) 4 Termine Zell a. H. Bildungszentrum Ritter von Buß Computerraum, 111,00 Uinkl. Unterlagen und TN-Bescheinigung. Dozentin: Anke Kopp

#### Textverarbeitung mit Word 2013 - Aufbaukurs

Dieser Kurs ist als Fortsetzungskurs eines Word Grundkurses Textverarbeitung Word 2007/2010/2013 gedacht. Stoffplan: das Einstellen und Bearbeiten von Tabellen, weitergehende Formatierungen von ClipArts und WordArts, das Erstellen von Dokumentenvorlagen (Briefvorlage), das Setzen und Entfernen von Kopf- und Fußzeilen, Schnellbausteine, Drucken von Briefumschlägen und Etiketten, Einführung in die Serienbrieferstellung sowie umfangreiche Übungen. Die Inhalte des Word Grundkurses sollten beherrscht werden.

5.0106 ZE Sa. 24.02.2018 9:00 - 13:45 Uhr, Sa. 01.03.2018, 9:00 - 13:45 Uhr (mit Pausen) 2 Samstage Zell a. H. Bildungszentrum Ritter von Buß Computerraum 87,00 Uinkl. Unterlagen und TN-Bescheinigung. Dozentin Anke Kopp.

#### Tabellenkalkulation mit Excel 2013 - Grundkurs

Dieser Kurs ist für Teilnehmende, die bereits über PC-Grundkenntnisse verfügen und die Grundlagen der Tabellenkalkulation und der Programmbedienung mit Excel kennen lernen möchten. In diesem Kurs lernen die Teilnehmenden wie sie verschiedene Arten von Tabellen erstellen und gestalten, Zah-

len unterschiedlich formatieren, Berechnungen durchführen und automatisieren. Darüber hinaus lernen sie das Zahlenmaterial in Form von Diagrammen ansprechend darzustellen. Die Teilnahme an diesem Kurs setzt den Besuch des Einsteigerkurses PC oder gleichwertige Kenntnisse voraus.

5.0109 ZE Fr. 13.04.2018 18:00 - 20:15 Uhr Sa. 14.04.2018, 9:00 - 13:00 Uhr, Fr. 20.04.2018, 18:00 - 20:15 Uhr, Sa. 21.04.2018, 9:00 - 13:00 Uhr (mit Pausen) 4 Termine Zell a. H. Bildungszentrum Ritter von Buß Computerraum 111,00 Uinkl. Unterlagen und TN-Bescheinigung. Dozentin: Anke Kopp

**Anmeldung:** Sybille Nock, Tel. 07835 54471, Fax 07835 549604 Rebhalde 42, 77736 Zell a. H. sybille.nock@vhs-ortenau.de. Für sämtliche Kurse kann man sich auch online anmelden unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de).



## Sozialverband VdK informiert:

### Große VdK-Mitwirkung auf Stuttgarter Messe

»Die Besten Jahre« /

VdK-Adventsfeier 2017 am 18.11. in der »Tenne«

Weitere Informationen zu diesen Themen lesen Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Amtsblatt auf Seite 33.



## SKC Unterharmersbach

Samstag, 18. November 2017

13.00 Uhr - 4er Staffel Mix

SKC Oberweiler Mix - SKC Unterharmersbach Mix

14.30 Uhr - Verbandsliga

SKC Unterharmersbach 1 - KSC VK Waldkirch 1

17.45 Uhr - Landesliga B - Männer

SKC Unterharmersbach 2 - SKC RW Bühl 1

Sonntag, 19. November 2017

11.00 Uhr - Bezirksliga A - Männer

SG Wolfach/Oberwolfach 3 - SKC Unterharmersbach 3

Heimspiele werden im „Grünen Hof“ ausgetragen.

## Gemeinsame Bekanntmachungen

Ortenau Klinikum Offenburg

### Themenabend: »Lungenkrebs«

Zu einem Themenabend über „Lungenkrebs“ lädt das Ortenau Klinikum in Offenburg am **Donnerstag, den 23. November um 18 Uhr** an den Standort St. Josefsklinik ein. Auf dem Programm stehen mehrere Kurzvorträge. Dr. Wolfgang Lipp, Leitender Oberarzt der Kardiologie, Pneumologie und Intensivmedizin hält einen Vortrag mit dem Titel: „Lungenkrebs - Möglichkeiten der Diagnostik“. Außerdem spricht Dr. Lothar Latzke, Chefarzt der Thoraxchirurgie, über die „Operative Therapie des Lungenkrebses“. Und schließlich stellt Dr. Marianne Müller vom Ambulantes Therapiezentrum für Hämatologie und Onkologie in Offenburg, „Chemotherapie sowie neue Therapiestrategien wie Immuntherapie oder Antikörpertherapie bei Lungenkrebs“ vor. Lungenkrebs ist die häufigste zum Tode führende Krebserkrankung in Deutschland. Die Erkrankung wird oft erst in fortgeschrittenen Stadien diagnostiziert. Der Themenabend ist Teil der Veranstaltungsreihe „Leben Krebs Leben“ des Onkologischen Zentrums Ortenau. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden für den Spitalverein Offenburg sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.